



Előterjesztés

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat
Képviselő-testülete számára

3

Előterjesztő: dr. Kocsis Máté polgármester, Sántha Péterné alpolgármester	
A képviselő-testületi ülés időpontja: 2012. szeptember 27. sz. napirend
Tárgy: Javaslát városrész elnevezésekkel kapcsolatos döntés meghozatalára, valamint utcanevek védetté nyilvánítására	
A napirendet nyílt ülésen kell tárgyalni, a határozat elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.	
ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG (NÉV, SZIGNÓ): FŐÉPÍTÉSZI IRODA <i>Fuz</i>	
KÉSZÍTETTE (ÜGYINTÉZŐ NEVE): IVÁNYI GYÖNGYVÉR <i>IG</i>	
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL, IGAZOLÁS: <i>Fővárosi döntés és utólagos fel- értelmezés</i>	
JOGI KONTROLL: <i>Boje</i>	
BETERJESZTÉSRE ALKALMAS: <i>dr. Kocsis Máté</i> RIMÁN EDINA JEGYZŐ <i>h</i>	
Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság véleményezi	<input checked="" type="checkbox"/>
Humánszolgáltatási Bizottság véleményezi	<input type="checkbox"/>
<u>Határozati javaslat a bizottság számára:</u>	
A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.	

Tisztelt Képviselő-testület!

Tarlós István főpolgármester azzal a kéréssel kereste meg az Önkormányzat képviselőjében dr. Kocsis Máté polgármestert, hogy a Fővárosi Közgyűlés hatályon kívül tervezi helyezni a közterület- és városrésznevek megállapításáról, valamint azok jelöléséről szóló 9/1989.(1990.I.31.) Főv. Tan. rendeletet és helyette új önkormányzati rendeletet alkotna.

A Közgyűlés tervei között szerepel a városrészek neveinek és lehatárolásának, valamint a védett utcanevek listájának pontosítása is, mellyel kapcsolatosan megküldte az általa rendeletben foglalt városrész elnevezéseket és azok lehatárolását, valamint a különböző fokozatú védelem alá eső utcanevek listáját.

Fentiek alapján a Főépítészeti Iroda készített egy-egy térképet a Főv. Tan. rendeletben szereplő és a terület által használt városrészekről (ld. 1. melléklet), valamint a védett nevű utcákról (ld. 2. melléklet).

A Képviselő-testület a 175-181/1991. (VI.25.) sz. határozatában döntött a (Főváros által jelenleg is elfogadottnak tartott) Józsefváros városrész neveiről és felkérte a Fővárosi Közgyűlést a határozatokban foglaltak jóváhagyására.

ÉRKEZETT

2012. SZEPT. 24. 15¹⁵

1
BY

Az 552/1992.(IV.30.) Főv. Kgy. határozat tartalmazza az elfogadott városrész elnevezéseket.

Ezt követően 2004-ben a Rév8 Zrt elkészítette a '15 éves kerületfejlesztési stratégia' c. vitaanyagot, melyet széleskörű társadalmi egyeztetés követett (hivatalos szervek, civil szervezetek, magánszemélyek véleményezték).

A 161/2005. (IV.07.) sz. határozatában döntött a Képviselő-testület a 15 éves Kerületfejlesztési koncepció elfogadásáról, valamint arról, hogy az ebben szereplő városrész elnevezésekről a lakosság véleményének megismerése után határoz. Utóbbinak 2005.10.01. volt a határideje, de a későbbiekben erről nem született döntés.

A 15 éves Kerületfejlesztési koncepcióban szereplő városrész elnevezések eltérnek az 1991-ben elfogadottaktól. Az azóta eltelt időben ugyanakkor a Képviselő-testület, illetve bizottságai valamennyi projektben, hivatkozásban a 2005-ben 'munkaköziként' elfogadott városrész elnevezéseket használta, mely elnevezések a lakosok tudatába is beépültek.

2012. szeptember 11-én a Helytörténeti Tanács rendkívüli ülést tartott Sántha Péterné alpolgármester kezdeményezésére a témával kapcsolatban, ahol megvitatták a Főv. Tan. rendeletben szereplő és a köztudatban élő városrészneveket és a védelemre érdemes utcaneveket (ld. 3. melléklet). A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézete helyesírási szempontból lektorálta a városrész elnevezéseket és azokat rendben találta. (ld. 4. melléklet.)

Az Önkormányzat szervezeti egységei között történt egyeztetéseken felmerült az a javaslat, hogy a Magdolna negyed lehatárolása az MNP III. projekt lehatárolásával essen egybe, valamint a negyedek határán lévő terek essenek valamelyik negyed területére.

A 15 éves Kerületfejlesztési Koncepcióban szereplő Józsefváros Központ elnevezés használata helyett javasolt a Corvin negyedre való áttérés, mert a terület meghatározó fejlesztése a Corvin Sétány Program, illetve a 3-as metró korábbi Ferenc körút nevű megállója is erre került átnevezésre. A Szigony negyed elnevezés helyett pedig a Losonci negyed használata javasolt a negyed meghatározó részét kitevő lakótelep közepén elhelyezkedő Losonci tér kapcsán. Az itt lévő iskola is a tér nevét viseli. A Szigony negyed elnevezés az 1970-es években a Szigony utca tengelyébe tervezett Szigony körút emlékét idézi fel, melynek kapcsán további szanálásokat terveztek a József körúttal párhuzamosan a kerület közepén. Ez a terv végül nem valósult meg, csak emlékét őrzi a Szigony utcai óriási parkoló, valamint a köztudat.

Az utca és városrész átnevezésekkel összefüggő táblacserék munkálataira a Gazdálkodási Ügyosztály tájékoztatása szerint 2013. december 31-ig szóló szerződése van az Önkormányzatnak az AFV Tábla Kft-vel, melynek keretei között lehetőség van folyamatosan, igény szerinti táblacsere megrendelésére. Ezen szerződés alapján egy tábla költsége (anyag+felszerelés) 4.880Ft +ÁFA. A kerület területén nagyságrendileg 1.700db tábla található. Amennyiben az összeset le kellene cserélni, az a hatályos szerződés szerinti díjazással számolva 8.296eFt+ÁFA költségigényű. Amennyiben a Fővárosi Közgyűlés jóváhagyja a városrész-elnevezés változásokat, valamint az utcaátnevezést, szükséges lesz pontosan felmérni a cserélendő táblák számát a pontos összeg kalkulálásához. A 2012. év során már biztosan nem kerül sor táblacserére, a közgyűlési döntés után a 2013. évtől kezdődően ütemezetten kell a szükséges cseréket végrehajtani. Az első ütemben, a 2013. évben, a meglévő keretszerződés terhére lehet elkezdeni a cseréket. A további ütemeket a pontos felmérés ismeretében lehet meghatározni a mindenkori éves költségvetés tervezésekor.

A helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 63/A. § k) pontja szerint:

A fővárosi önkormányzat feladat- és hatásköre különösen:

k) a kerületi képviselő-testületek véleményének kikérésével elnevezi a városrészeket, a több kerületet érintő, valamint a személynevet viselő közterületeket, közterület nevében személynevet határoz meg, az ilyen közterület nevét megváltoztathatja, utcanevet védetté nyilvánít.

A Helytörténeti Tanács és a szervezeti egységek szakmai véleményét tükrözi az alábbi határozati javaslat, melynek kérjük elfogadását.

HATÁROZATI JAVASLAT

1. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy javasolja Budapest Főváros Közgyűlésének az alábbiak elfogadását:
 - 1.1. a Józsefváros elnevezés használatának kiterjesztését a VIII. kerület egészére (Rákóczi út – Verseny utca – Dózsa György út – Hungária körút – Könyves Kálmán körút – Üllői út – Múzeum körút által határolt területre).
 - 1.2. a VIII. kerület területén belül alábbi városrész elnevezések használatának eltörlését:
 - 1.2.1. Istvánmező (Verseny utca - Hungária körút – Kerepesi út – Baross tér által határolt területe)
 - 1.3. a VIII. kerület területén belül az alábbi városrész elnevezések használatát:
 - 1.3.1. Palotanegyed (Múzeum körút – Rákóczi út – Blaha Lujza tér északi és keleti oldala – József krt.– Üllői út által határolt területre)
 - 1.3.2. Népszínház negyed (Rákóczi út – Fiumei út – Népszínház utca – József körút által határolt területre)
 - 1.3.3. Csarnok negyed (József körút – Népszínház utca – Nagyfuvaros utca – Koszorú utca – Baross utca által határolt területre)
 - 1.3.4. Magdolna negyed (Koszorú utca – Mátyás tér nyugati oldala – Nagyfuvaros utca – Népszínház utca – Teleki tér északnyugati oldala – Fiumei út – Baross utca – Kálvária tér déli oldala – Baross utca által határolt területre)
 - 1.3.5. Corvin negyed (József körút – Baross utca – Horváth Mihály tér északi oldala – Baross utca – Leonardo da Vinci utca – Práter utca - Szigony utca – Üllői út által határolt területre)
 - 1.3.6. Losonci negyed (Baross utca – Leonardo da Vinci utca – Práter utca - Szigony utca – Üllői út – Korányi Sándor utca – Illés utca által határolt területre)
 - 1.3.7. Orczy negyed (Kálvária tér déli oldala – Baross utca – Orczy tér északi oldala – Orczy út – Üllői út – Korányi Sándor utca – Illés utca által határolt területre)
 - 1.3.8. Kerepesdűlő (Fiumei út – Baross tér – Thököly út - Verseny utca – Dózsa György út - Kerepesi út Asztalos Sándor utca – Salgótarjáni út által határolt területre)
 - 1.3.9. Százados negyed (Asztalos Sándor utca – Kerepesi út - Hungária körút által határolt területre)
 - 1.3.10. Ganz negyed (Vajda Péter utca – Golgota tér déli oldala – Orczy út – Fiumei út – Salgótarjáni út – Hungária körút – Könyves Kálmán körút által határolt területre)
 - 1.3.11. Tisztviselőtelep (Orczy út – Vajda Péter utca – Könyves Kálmán körút – Üllői út által határolt területre)
 - 1.4. az alábbi utcanevek védelmének megszüntetését:
 - 1.4.1. Hős utca
Indoklás: a XIX. század végén kialakult utca, 1950-ben a Nagy-Budapest kialakulásakor történt kerületátstrukturizálás idején az egyik fele a X. kerületben maradt. 1899 óta nevezik Hős utcának, azonban eredete ismeretlen, így a védelem nem indokolt.
 - 1.4.2. Illés köz
Indoklás: területe négy magántelepre esik, az elnevezés maradhatna, de a védelemnek emiatt nincs értelme, ráadásul a földhivatali alaptérképen sem szerepel

1.5. az alábbi utcanevek védetté nyilvánítását:

- 1.5.1 II. János Pál pápa tér
Indoklás: a 2005-ben elhunyt, azóta boldoggá avatott pápáról 2011-ben nevezték el a korábbi Köztársaság teret.
- 1.5.2 Bauer Sándor utca
Indoklás: 2011-ben nevezték el a korábbi Erdélyi utcát, az 1969-ben a rendszer elleni tiltakozásul magát felgyújtó fiatalemberről.
- 1.5.3 Corvin köz
Indoklás: jogszabályban rögzített történelmi emlékhely. Korábban Kisfaludy köz volt, elnevezése az 1930-as évektől spontán alakult ki a mozi kapcsán, az 1956-os felkelők egy csoportja is viselte a nevet, 1991-től hivatalosan is így hívják.
- 1.5.4. Delej utca
Indoklás: A Tisztviselőtelep egyik főutcája, a telep épülésekor keletkezett, nevét 1887-ben kapta a Fővárosi Közmunkák Tanácsától, utalva a volt Ganz gyárra, melybe belefut.
- 1.5.5. Dologház utca
Indoklás: 1874-ben már így hívták, a korábban itt állt intézményről kapta a nevét, a fővárosban nincs több ilyen nevű utca
- 1.5.6. Fűvészkert utca
Indoklás: A Szigetvári utca egyik szakasza volt, önálló utca a lakótelep építésekor lett, mert az utca Baross és Práter utcák közötti szakasza megszűnt. 1991-ben kapta mai nevét a végében lévő Fűvészkerttről.
- 1.5.7 Golgota tér
Indoklás: 1894-ben a Kálvária térről erre a területre helyezték át a Kálvária stációit, egy kápolnát is építettek mellé. Hivatalos elnevezése 1899-ből származik.
- 1.5.8 Horánszky utca
Indoklás: Horánszky Nándor (1838-1902) politikusról, kereskedelmi miniszterről nevezték el annak halála után, korábban Zerge, majd 1950-1990 között Makarenko utca volt. A most induló új H13 nevű, az Európa Belvárosa Program keretében megvalósuló diák- és vállalkozásfejlesztési központ nevében is szerepel.
- 1.5.9. Kálvária tér
Indoklás: a XVIII. sz. közepén keletkezett a tér a józsefvárosi kálvária körül. Az elnevezés 1874 óta él, 1957-1991 között Kulich Gyula tér volt. A stációkat innen helyezték át a Golgota térre, az árkádsort az Epreskertbe.
- 1.5.10. Kőfaragó utca
Indoklás: A XIX. század elején keletkezett utca, neve kezdetektől ez, hivatalossá 1874-ben lett. Feltételezhető, hogy a környéken dolgozó kőfaragók laktak itt. 1938-1946 között Tormay Cécile nevét viselte.

- 1.5.11 Krúdy utca
Indoklás: a XVIII. sz. végén kialakult utca, első elnevezése Frühling Gasse, majd József utca, 1942-1947 között Bangha Béla hitszónok nevét viselte. 1947-ben nevezték el Krúdy Gyula (1878-1933) íróról. Az utca meghatározó szerepet tölt be a kerület, illetve a Palotanegyed fejlődésében.
- 1.5.12 Lőrinc pap tér
Indoklás: 1900-tól Scitovszky János bíboros nevét viselte, 1951-ben kapta mai nevét, Mészáros Lőrinc ceglédi papról, a Dózsa-féle parasztháború egyik alvezérééről. Az utca meghatározó szerepet tölt be a kerület, illetve a Palotanegyed fejlődésében.
- 1.5.13 Magdolna utca
Indoklás: 1815 körül már így hívták és a negyed is erről az utcáról kapta a nevét
- 1.5.14 Mária utca
Indoklás: az utca nyomvonalában régen egy csatorna húzódott, erről kapta korábbi nevét: a Csatorna utcát. 1866-tól már Mária utca néven említik, a Palotanegyed határa volt a Nagykörút kiépültéig.
- 1.5.15 Mikszáth Kálmán tér
Indoklás: 1900 óta önálló tér, 1911-től viseli az író Mikszáth Kálmán (1847-1910) nevét. A tér meghatározó szerepet tölt be a kerület, illetve a Palotanegyed fejlődésében.
- 1.5.16. Molnár Ferenc tér
Indoklás: A körülötte álló épületegyüttes, az ún. papi házak építésekor, 1912-ben keletkezett tér. Nevét az író Molnár Ferencről (1878-1952) kapta, aki a kerületben született és gyermek-és ifjúkorát is itt töltötte. 1967-ben, a „Pál utcai fiúk” c. film forgatásakor kapta a tér ezt a nevet.
- 1.5.17 Múzeum utca
Indoklás: a Nemzeti Múzeum kapcsán 1838-ban már így nevezték.
- 1.5.18. Ötpacsirta utca
Indoklás: A XVIII. század elején keletkezett utca, 1874 előtt Fünf Lerchen Gasse (Öt Pacsirta utca), után Esterházy, 1946-tól Puskin, 1968-tól Dienes László, 1991-től újra Ötpacsirta utca.
- 1.5.19. Reviczky utca
Indoklás: 1900 óta önálló utca, nevét Reviczky Gyula (1855-1889) íróról kapta, aki élete utolsó éveit a kerületben élte le. Az utca meghatározó szerepet tölt be a kerület, illetve a Palotanegyed fejlődésében.
- 1.5.20. Százados utca
Indoklás: 1899-ben nevezték el, a negyed és a Művésztelép is erről az utcáról kapta a nevét
- 1.5.21. Szeszgyár utca
Indoklás: 1874-ben rögzített utcanév, a korábban itt állt gyárról kapta a nevét, a fővárosban nincs több ilyen nevű utca
- 1.5.22. Teleki tér
Indoklás: 1873-tól viseli gróf Teleki László (1811-1861) reformkori politikus nevét.

1.6. a Losonci utca átnevezését Losonci közre.

Indoklás: Az utca a nevét Losonci István (?-1552) temesvári várkapitányról, Temes vármegye egykori főispánjáról kapta. A lakótelep építésekor a Losonci utca csak egy

tömbnyi hosszúságúra rövidült, ma már egy házsámnyi csupán. Így az előtag megtartása és az utótag megváltoztatása indokolt.

2. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy a Fővárosi Közgyűlés döntését követően a szükséges táblacserék ütemezését és költségvetését terjessze be a Képviselő-testület elé.

Felelős: Polgármester

Határidő: 1.1-1.6. pont tekintetében: 2012. szeptember 30.

2. pont tekintetében: A Fővárosi Közgyűlés határozatának kézhezvételét követő 2. képviselő-testületi ülés

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Főépítési Iroda

Budapest, 2012. szeptember 24.



Sántha Péterné
alpolgármester



Dr. Kocsis Máté
polgármester

Törvényességi ellenőrzés:

Rimán Edina

jegyző

nevében és megbízásából:



Dr. Mészár Erika
aljegyző

2012. SZEPT 24.

Főváros által rendeletben védett városrésznevek:

1.) Istvánmező VIII. kerület – Fővárosi Közgyűlés 1992. (IV. 30.) 552. számú határozat
Hermína út az Ajtósi Dürer sortól – Thököly út – Hungária körút – Kerepesi út – Baross tér
(Keleti pályaudvar) – Thököly út – Dózsa György út – Ajtósi Dürer sor a Hermína útig.

2.) Józsefváros VIII. kerület – Fővárosi Közgyűlés 1992. (IV. 30.) 552. számú határozat
Lóvászár utca a Kerepesi úttól a 34589 és 34590 helyrajzi számú telkek déli vonala – Fiumei út
– Orczy tér – Kőbányai út – Könyves Kálmán körút – Vajda Péter utca – Orczy út – Üllői út –
Kálvin tér – Múzeum körút – Rákóczi út – Baross tér – Kerepesi út a Lóvászár utcáig.

3.) Kerepesdűlő VIII. kerület – Fővárosi Közgyűlés 1992. (IV. 30.) 552. számú határozat
Kerepesi út a Lóvászár utcától – Hungária körút – Könyves Kálmán körút – Kőbányai út –
Orczy tér – Fiumei út – a 34589 és 34590 helyrajzi számú telkek déli oldala – Lóvászár utca a
Kerepesi útig.

4.) Tisztviselőtelep VIII. kerület – Fővárosi Közgyűlés 1992. (IV. 30.) 552. számú határozat
Vajda Péter utca az Orczy úttól – Könyves Kálmán körút – Üllői út – Nagyvárad tér keleti
oldala – Orczy út a Vajda Péter utcáig.

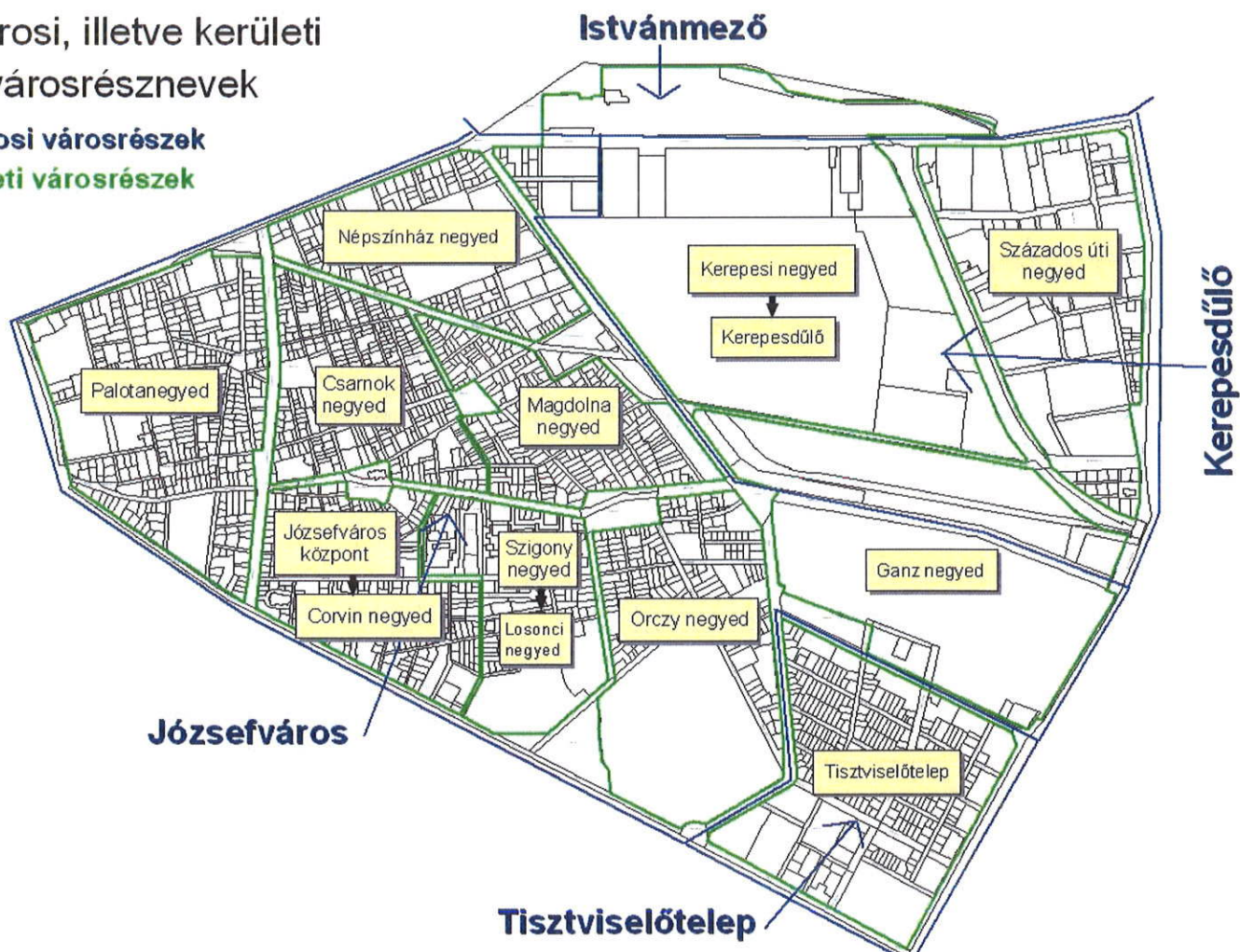
A kerület által használt negyed elnevezések

A 15 éves kerületfejlesztési stratégiában szereplő név	A negyed határai
Palota negyed	Múzeum körút – Rákóczi út – József krt. – Üllői út
Népszínháznegyed	Rákóczi út – Fiumei út – Népszínház utca – József körút
Csarnok negyed	József körút – Népszínház utca – Nagyfúvaros utca – Koszorú utca – Baross utca
Józsefváros központ	József körút – Baross utca – Leonardo da Vinci utca – Práter utca – Szigony utca – Üllői út
Magdolna negyed	Nagyfúvaros utca – Népszínház utca – Fiumei út – Baross utca – Koszorú utca
Orczy negyed	Baross utca – Orczy út – Üllői út – Korányi Sándor utca – Illés utca
Szigony negyed	Baross utca – Leonardo da Vinci utca – Práter utca – Szigony utca – Üllői út – Korányi Sándor utca – Illés utca
Tisztviselőtelep	Orczy út – Vajda Péter utca – Könyves Kálmán körút – Üllői út
Ganz negyed	Vajda Péter utca – Orczy út – Fiumei út – Salgótarjáni út – Hungária körút
Kerepesi negyed	Fiumei út – Baross tér – Thököly út – Verseny utca – Dózsa György út – Kerepesi út – Asztalos Sándor utca – Salgótarjáni út
Százados úti negyed	Asztalos Sándor utca – Kerepesi út – Hungária körút

Fővárosi, illetve kerületi
városrésznevek

fővárosi városrészek

kerületi városrészek



VIII. kerület egyedi védett

Előtag	Utótag	Kerületek	Elnevezés dátuma	Előző elnevezése
Békkocsis	utca	VIII.	1874.02.19.	
Elnök	utca	VIII.	1887.03.31.	
Homok	utca	VIII.	1879.02.19.	Kis Homok utca
Kis Fuvaros	utca	VIII.	1874.07.04.	Kisfaludy Gasse
Koszorú	utca	VIII.	1874.02.19.	
Légszesz	utca	VIII.	1879.01.01.	
Lóvásár	utca	VIII.	1885.02.26.	Mosonyi utca
Nagy Fuvaros	utca	VIII.	1874.07.04.	
Népszínház	utca	VIII.	1874.02.19.	
Práter	utca	VIII.	1874.02.19.	Prater Gasse
Verseny	utca	VII. , VIII.	1879.01.01.	Homokbánya út

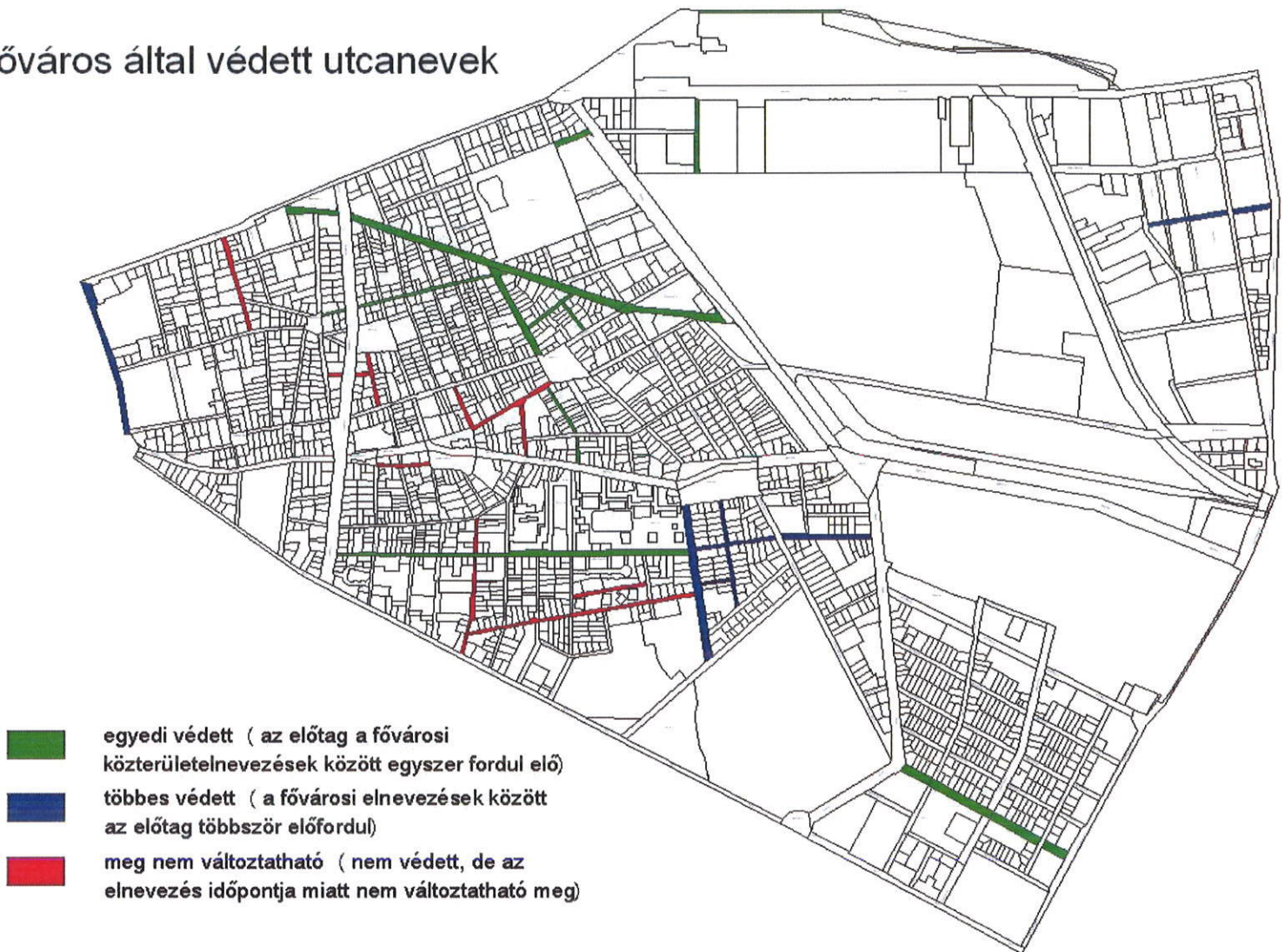
VIII. kerület meg nem változtatható

Előtag	Utótag	Kerületek	Elnevezés dátuma	Előző elnevezése
Jázmin	utca	VIII.	1879.01.01.	
Kis Salétrom	utca	VIII.	1874.07.04.	Kleine Saliter Gasse
Kis Stáció	utca	VIII.	1874.07.04.	Kleine Station Gasse
Nagy Templom	utca	VIII.	1874.02.04.	
Őr	utca	VIII.	1874.02.19.	
Salétrom	utca	VIII.	1874.02.19.	
Szűz	utca	VIII.	1874.03.19.	
Tavaszmező	utca	VIII.	1953.01.01	Kabók Lajos utca
Tömő	utca	VIII.	1874.02.19.	Schopper Gasse
Vas	utca	VIII.	1874.02.19.	

VIII. kerület többes védett

Előtag	Utótag	Kerületek	Elnevezés dátuma	Előző elnevezése
Hős	utca	VIII. , X.	1899.01.26.	
Illés	köz	VIII.	1962.01.01	
Illés	utca	VIII.	1874.02.19.	Romanelli utca
Kálvária	utca	VIII.	1870.01.01.	Kálváriahegy utca
Kenyérmező	utca	VIII.	1873.12.12.	
Körös	utca	VIII.	1874.02.19.	Eschen Gasse
Mátyás	tér	VIII.	1874.02.19.	
Múzeum	körút	V. , VIII.	1919.12.06	
Pál	utca	VIII.	1885.05.07.	
Vig	utca	VIII.	1991.04.25	Pogány József utca

Főváros által védett utcanevek





Emlékeztető

mely készült

a Helytörténeti Tanács ülésén

- Időpont:** 2012. szeptember 11-én 15h-kor
- Helyszín:** Bp. Főváros VIII. ker. Józsefváros Önkormányzata Polgármesteri Hivatala épülete III. em. 300-as díszterem
- Megjelentek:** Sántha Péterné alpolgármester
Fenezeyi Gergely DLA főépítész
Szabadiné Molnár Éva irodavezető-helyettes, Főépítési Iroda
Iványi Gyöngyvér ügyintéző, Főépítési Iroda
Novák Imre ügyintéző, Kulturális Iroda
Dr. Császtvay Tünde főigazgató-helyettes, Magyar Nemzeti Múzeum
Debreczeni-Droppán Béla történész-levéltáros, Magyar Nemzeti Múzeum
Perényi László elnök, Civilek a Palotanegyedért Egyesület
Tircsi Anikó tag, Civilek a Palotanegyedért Egyesület
Bogdán Éva újságíró, Józsefváros újság

Alpolgármester Asszony köszöntötte a megjelenteket, majd röviden ismertette a Helytörténeti Tanács újbóli összehívásának célját, amit meghívtak korábban már, előkészítő anyagokkal együtt elektronikusan megkaptak. Sajnálattal fejezte ki, hogy többen nem tudtak eljönni. Kezdeményezte, hogy a Főépítési Iroda által összeállított javaslatokat (melyek a helyszínen kerültek kiosztásra) minden megjelent nézze át és aszerint haladjon a megbeszélés.

Elsőként a városrész elnevezésekről folyt az egyeztetés. Jelenlévők egyhangúan támogatták azt a javaslatot, hogy a *Józsefváros* elnevezést a VIII. kerület egészére alkalmazza a Fővárosi Közgyűlés, ne csak egy részére. Szintén támogatták a kerület által használt negyed elnevezéseket azzal az egy módosítással, hogy a *Józsefváros Központ helyett Corvin negyednek* hívják a továbbiakban az adott területet. Dr. Császtvay Tünde főigazgató-helyettes felhívta az Önkormányzat jelenlévő képviselőinek a figyelmét arra, hogy a negyed elnevezések helyesírása nyelvtani szempontból aggályos, ezért a résztvevők megkérték a Főépítési Irodát, hogy egyeztessen ez ügyben az MTA Nyelvtudományi Intézetével (határidő: 2012. szeptember 12. 16h).

Az utcanevek helyesírásával kapcsolatosan a jelenlévők a régebbi, történetinek mondható és a Főváros által is használt, különírt változatokat támogatták. Javasolták, hogy az Önkormányzat keresse meg a Földhivatalt azzal a kérelemmel, hogy az alaptérképen és a tulajdoni lapokon is javítsa ki az elnevezéseket.

A már védett utcanevek témakörében az illés köz védelme merült fel megkérdőjelezhetőként. Ezzel kapcsolatban résztvevők megígérték, hogy utánanéznek a védelem indolásnak.

Az újonnan leendő utcanevek közé a Tanács tagjai egyhangúan megszavazták a *Corvin* közt, valamint az ülésen felmerült *Múzeum utca*t és néhányan védendőnek javasolták a *Talcki* teret. A Tanács tagjai Főépítési Iroda feljegyzésében szereplő egyéb utcanevek átgondolására, valamint újabb javaslatok megtételére 2012. szeptember 12. 16h-i határidőt tettek azzal a megjegyzéssel, hogy minden információt a fuepitesz@jozsefvaros.hu e-mail címre kell küldeni. Az összesítést az Iroda munkatársai végzik el.

összeállította:


Iványi György

Főépítési Iroda

Tisztelt Iványi Gyöngyvér!

Az alábbi listában összesen két hagyományos városrésznév található: a Józsefváros (mint a kerület szokásos korábbi elnevezése) és a Tisztviselőtelep.

A negyed szó hivatalos közterületnévi típusként eddig nem volt használatos. Némiképpen idegen mintákat követ. Természetesen köznévi értelemben beszéltünk korábban is villanegyedről, kereskedőnegyedről, munkásnegyedről, várnegyedről vagy akár nyomornegyedről is általában, de tulajdonnévi értelemben eddig ez a forma nem szerepelt. Ebből következően a közterületnevek rendszerébe nehezen illeszthető be, mivel a jelentése sem teljesen egyértelmű (ha jól értem a többutcányi területtől a néhány háztömböt magába foglaló kisebb egységig terjed).

Szokásos jelentésében általában nagyobb egységeket jelöl (várnegyed, latin negyed, kínai negyed stb.).

Ha nem tévedek, a Palotanegyed nagyjából ezt a jelentést fedi le ('az a terület, ahol paloták található'), de a többi új típus, hiszen a szokásos közterületnévhez hasonló (utcák, terek stb.), amelyek névadója egy konkrét utca vagy épület, esetleg intézmény. Tehát a Palotanegyed e szempontból nem illeszkedik sorba (ez nem jelenti azt, hogy helyesírási szempontból ne lenne megfelelő).

Célszerűnek látszik megtartani a lista többi esetében a szokásos közterületnévi formát (a különírást), hiszen a helynévi egybeírás a valóságos és hagyományos városrésznevekre van fenntartva (Adyliget, Gellérthegy, Hűvösvölgy stb.), a kötőjelezéssel pedig más (jelentésbeli) problémák vannak.

A Józsefváros központnál jobbnak tűnik a Corvin negyed (valójában nem is központja Józsefvárosnak az adott terület, ha jól tudom). Némileg kilóg a sorból a Százados úti negyed kifejezés is (különösen szembeállítva a Kerepesi negyed formával), mivel a többi utcanévi eredetű elnevezésben nem szerepel maga az utca szó.

Egyéb helyesírási problémát nem látok a listában (azon túl, hogy a jelenlegi szabályozás szerint nincsen megfelelő helyesírási kategória az új jelentésű "negyed" utótagú városrésznevekre).

Üdvözlettel

Kardos Tamás tud. kutató
MTA Nyelvtudományi Intézet
nyelvi közönségszolgálat

2012. szeptember 12. 10:46 Iványi Gyöngyvér írta, <ivanyigy@jozsefvaros.hu>:

>

> Tisztelt Cím!

>

>> A Fővárosban lehetőség van új városrész elnevezések használatára. A VIII. kerület az alábbi elnevezéseket kívánja használni:

>

> Józsefváros

>> Palotanegyed

>> Népszínház negyed

>> Csarnok negyed

>> Magdolna negyed

>> Józsefváros központ vagy Corvin negyed

>> Szigony negyed
>> Orczy negyed
>> Kerepesi negyed
>> Ganz negyed
>> Tisztviselőtelep
>> Százados úti negyed
>
> Kérem, hogy helyesírási szempontból ellenőrizték, hogyan lenne megfelelő az írásuk.
>
>
>
> Köszönettel
>
>
>
> Fernezelyi Gergely DLA
>> mb. főépítész
>> irodavezető
>
>> nevében
>>
> Iványi Gyöngyvér
>> ügyintéző
>
>>
> Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat
>> Polgármesteri Hivatala
>> Főépítészeti Iroda
>> 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
>> Tel: 459-2279, Fax: 333-1764
>> Email: ivanyigy@jozsefvaros.hu
>
>
>
>
> _____
> Mentsen meg egy fát! Csak akkor nyomtassa ki ezt a levelet, ha feltétlenül szükséges!